



मौसमको बारेमा कुराकानी

Parlare del tempo

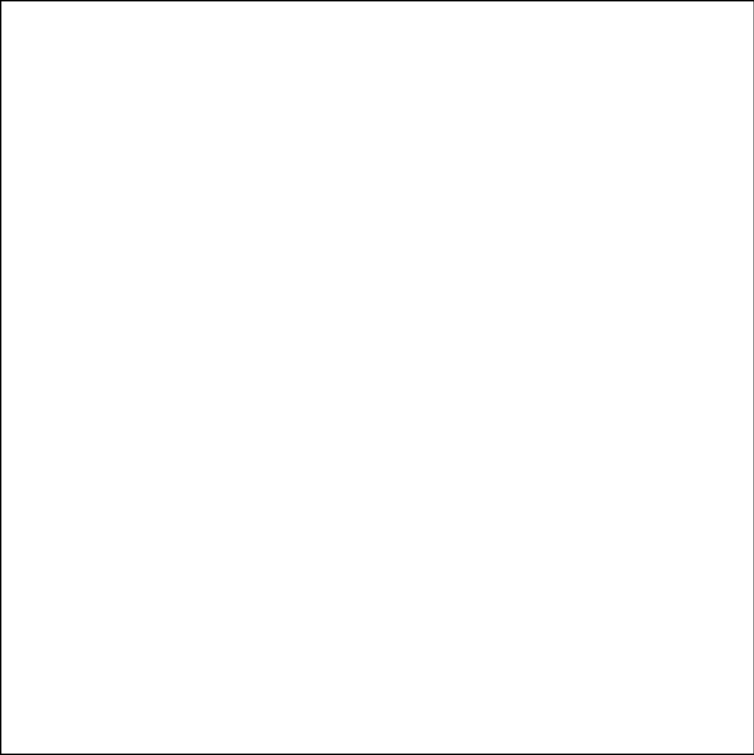
 Espen Stranger-Johannessen

 Ognjen Drageljević

 Anup Aryal

 2

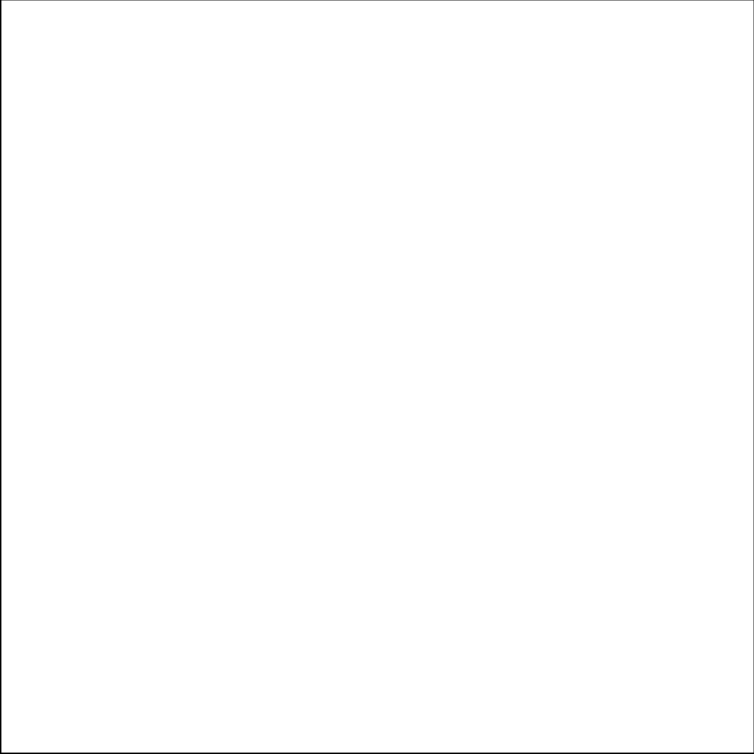
 नेपाली / Italiano



“आजकल जाडो हुन थालेको छ। तापक्रम कति छ?”

...

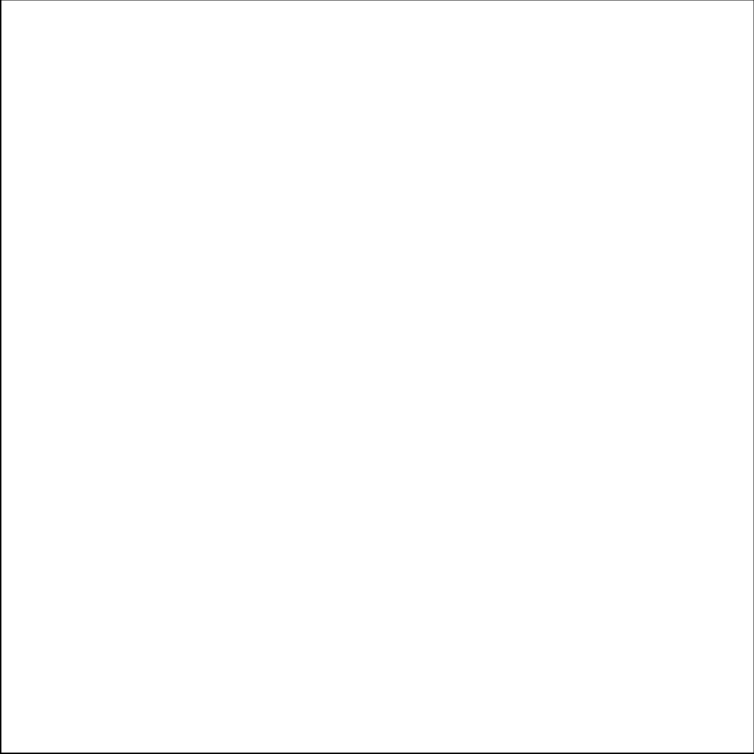
“Comincia a fare freddo. Che temperatura c'è?”



“अहिले ९ डिग्री छ। यो अझै शरद ऋतु हो, तर चाँडै जाडो मौसम सुरु हुनेछ।”

...

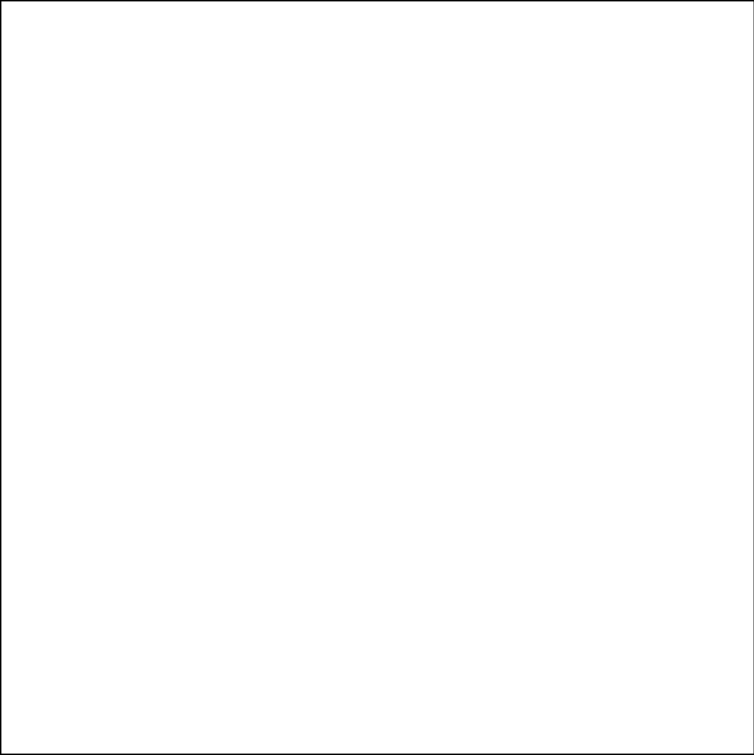
“Nove gradi. È ancora autunno, ma presto sarà inverno.”



“म वसन्त ऋतु कुरीराछु, तर मलाई गर्मी बढी मन पर्छ, जब न्यानो र आनन्द हुन्छ।”

...

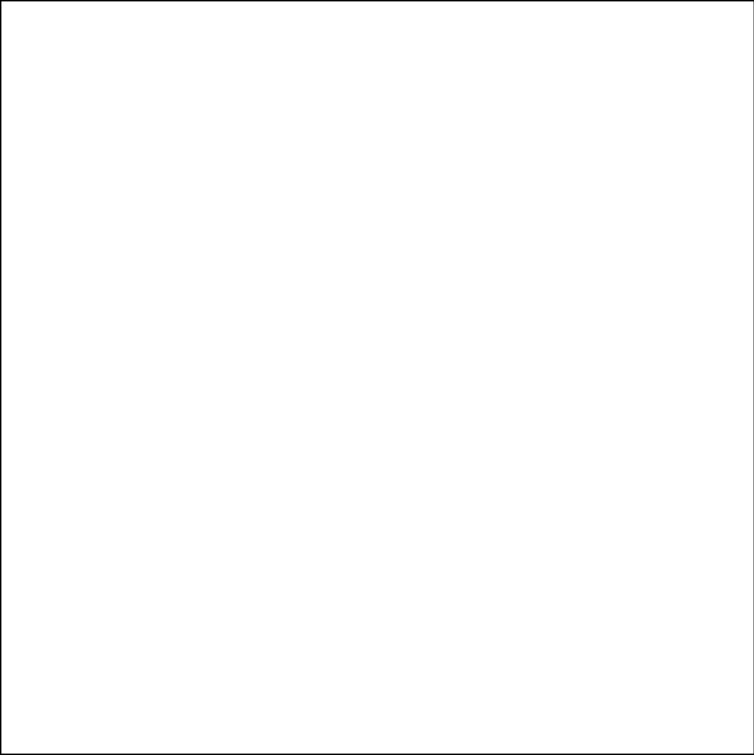
“Non vedo l’ora che arrivi la primavera, ma preferisco l’estate, quando il tempo è bello e caldo.”



“मलाई चिसो मौसम त खासै फरक पर्दैन। यो पानी परेको र हावाहुरी चलेको भने मलाई मन पर्दैन।”

...

“Non m’importa del freddo. Ma pioggia e vento non mi piacciono.”



“ती काला बादल हेर त। भोलि पानी पर्नेछ। धेरै हावा पनि चल्ने होला। सायद आँधी बेरी नै पो आउँछ होला।”

...

“Guarda quelle nuvole scure. Domani pioverà. E ci sarà anche tanto vento. Forse ci sarà un temporale.”

“म आशा गर्छु की त्यस्तो नहोस। मलाई खराब मौसम, विशेष गरी मेघ गर्जन र चट्याङ मन पर्दैन। मलाई चट्याङ आफूमाथि पर्छ कि भन्ने डर लाग्छ।”

...

“Spero di no. Non mi piace il brutto tempo, specialmente i tuoni e i fulmini. Ho paura di essere colpito da un fulmine.”



LIDA Stories

lidastories.net

मौसमको बारेमा कुराकानी

Parlare del tempo

 Espen Stranger-Johannessen

 Ognjen Drageljević

 Anup Aryal (ne), Andrea Ciasca Marra (it)

